

# FINLUX

FLD3222/1

Farve-tv  
Farbfernseher  
Televisión en color



Brugervejledning  
Bedienungsanleitung  
Manual del propietario

|  |    |
|--|----|
| Sikkerhedsoplysninger .....                      | 1  |
| Mærkning af produktet .....                      | 2  |
| Miljøinformation .....                           | 3  |
| Funktioner .....                                 | 3  |
| Medfølgende tilbehør .....                       | 3  |
| Standbymeddelelser .....                         | 3  |
| TV-betjeningsknop & betjening .....              | 3  |
| Sæt batterierne i fjernbetjeningen .....         | 4  |
| Tilslut strøm .....                              | 5  |
| Antenneforbindelse .....                         | 5  |
| Meddelelse .....                                 | 5  |
| Fjernbetjening .....                             | 6  |
| Tilslutning .....                                | 7  |
| Tænding og slukning .....                        | 8  |
| Førstegangsinstallation .....                    | 8  |
| Mediaefspilning via USB-indgang .....            | 8  |
| Optagelse af et program .....                    | 9  |
| Tidsforskuet optagelse .....                     | 9  |
| Øjeblikkelig optagelse .....                     | 9  |
| Visning af optagede programmer .....             | 9  |
| Optagelseskonfiguration .....                    | 9  |
| Mediebrowsersmenu .....                          | 10 |
| CEC og CEC RC Passthrough .....                  | 10 |
| TV menuindhold .....                             | 11 |
| Almindelig anvendelse .....                      | 14 |
| Brug af kanallisten .....                        | 14 |
| Konfigurerer forældreindstillinger .....         | 14 |
| Elektronisk programguide (EPG) .....             | 14 |
| Tekst-TV tjenester .....                         | 15 |
| Softwareopgradering .....                        | 15 |
| Fejlfinding & råd .....                          | 15 |
| Typiske skærmtilstande for PC-indgang .....      | 16 |
| Signalkompatibilitet for AV og HDMI .....        | 16 |
| Understøttede filformater til USB-tilstand ..... | 17 |
| Understøttede DVI-opløsninger .....              | 18 |
| DVD-tilstand .....                               | 19 |
| Oversigt over fjernbetjeningen .....             | 22 |
| Generel DVD-betjening (afhængigt af modellen) .. | 23 |

**FORSIGTIG**
**RISIKO FOR ELEKTRISK STØD  
MÅ IKKE ABNES**


**FORSIGTIG:** FOR AT UNDGÅ RISIKO FOR ELEKTRISK STØD: FJERN IKKE DÆKSELET (ELLER BAGSIDEN). DER FINDES INGEN SERVICEBARE DELE INDENI. VED BEHOV FOR SERVICERING SKAL SERVICEKNIKERE, KONTAKTES.

Under ekstreme vejrforhold (storme, lyn) og lange inaktivitet perioder (på ferie), så afbryd TV'et fra strømmen.

Strømticket bruges til at afbryde TV'et fra strømmen og skal derfor hele tiden være tilgængeligt og brugbart. Hvis TV'et ikke er frakoblet elektrisk fra lysnettet, vil enheden stadig trække strøm i alle situationer, selv hvis fjernsynet er i standby eller slukket.

*Bemærk: Følg anvisningerne på skærmen for betjening af relaterede funktioner.*




## VIGTIGT - Læs brugsanvisningen helt inden installation eller brug.

**⚠ ADVARSEL:** Lad aldrig personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og / eller viden anvender elektriske apparater uden opsyn.

- Brug dette TV i en højde på mindre end 2000 meter over havets overflade, på tørre steder og i regioner med moderat eller tropisk klima.
- TV-apparatet er beregnet til husholdningsbrug og almindelig brug, men kan også anvendes på offentlige steder.
- Af hensyn til ventilation skal du efterlade mindst 5 cm fri plads omkring TV'et.
- Ventilationen må ikke forhindres ved at dække ventilationsåbningerne med ting, såsom aviser, duge, gardiner osv.
- Strømticket skal være let tilgængeligt. Anbring ikke TV'et, møbler, osv. på strømkablet. Et beskadiget kabel/stik kan forårsage brand eller give elektrisk stød. Håndter ledningen ved stikket, frakobl ikke TV'et, ved at trække i ledningen. Rør aldrig ved strømkablet/stikket med våde hænder, da dette kan forårsage en kortslutning eller elektrisk stød. Slå aldrig knude på ledningen og bind den sammen med andre ledninger. Hvis den er skadet, skal den udskiftes, dette bør kun udføres af kvalificeret personale.
- Udsæt ikke TV'et for dryp eller sprøjt af væsker og placer ikke genstande med væske, såsom vaser, kopper mv. på eller over TV'et (f.eks på hylder over enheden).
- Udsæt ikke TV'et for direkte sollys eller placer ikke åben ild, såsom tændte stearinlys på toppen af eller i nærheden af fjernsynet.

- Placer ikke varmekilder såsom elektriske varmeapparater, radiatorer mv. nær TV'et.
- Anbring ikke TV'et på gulvet og skrå flader.
- For at undgå risiko for kvælning, hold plastikposer utilgængeligt af babyer, børn og husdyr.
- Fastgør omhyggeligt stativet til TV'et. Hvis stativet er forsynet med skruer, strammes skruerne godt fast for at forhindre TV'et i at vippe. Over-stram ikke skruerne og monter stativets gummi-fødder ordentligt.
- Smid ikke batterierne i ild eller sammen med farlige eller brandbare materialer.

**Advarsel:** Batterier må ikke udsættes for stærk varme som direkte solskin, ild og lignende.

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
|  Forsigtig                 | Risiko for alvorlig skade eller døden |
|  Risiko for elektrisk stød | Alvorlig strømrisiko                  |
|  Vedligeholdelse           | Vigtig vedligeholdelseskomponent      |

#### Mærkning af produktet

Følgende symboler anvendes på produktet som mærkør for begrænsninger og forholdsregler og sikkerhedsanvisninger. Hver forklaring skal iagttages, hvor produktet alene er forsynet med relateret mærkning. Bemærk sådanne oplysninger af sikkerhedsmæssige årsager.



**Klasse II-udstyr:** Dette apparat er udformet på en sådan måde, at det ikke kræver en sikkerhedstilslutning til elektrisk jord.



**Klasse II-udstyr med funktionelle jordforbindelse:** Dette apparat er udformet på en sådan måde, at det ikke kræver en sikkerhedstilslutning til elektrisk jord. Jordtilslutningen anvendes af funktionelle

årsager.



**Beskyttende jordforbindelse:** Den markerede terminal er beregnet til tilslutning af den beskyttende jordleder, som er forbundet med forsyningsledninger.



**Farlig ledende terminal:** Den markerede terminal er farlige ledende under normale driftsforhold.



**Forsigtig, se betjeningsvejledningen:** De(t) markerede område(r) indeholder mønt- eller knapcellebatterier, som kan udskiftes af brugeren.



**Klasse 1 Laserprodukt:** Dette produkt indeholder en klasse 1-laserkilde, som er sikker under rimelig forudsigelig drift.

#### ADVARSEL

Batteriet må ikke sluges. Giver risiko for kemiske ætsningsskader

Dette produkt eller tilbehøret, som leveres sammen med produktet, kan indeholde et batteri i knapstørrelse. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det medføre alvorlige indre ætse-skader på bare 2 timer, hvilket kan være livsfarligt.

Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn.

Hvis batteridækslet ikke lukker ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet og opbevare det utilgængeligt for børn.

Hvis du har mistanke om at batterier kan være blevet slugt eller placeret inde i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

#### ADVARSEL

Anbring aldrig et TV-apparat på et ustabilt sted. Et TV kan falde ned og forårsage alvorlig personskade eller død. Mange skader, især for børn, kan undgås ved at tage simple forholdsregler, såsom:

- Brug af stativer, der er anbefalet af producenten af fjernsynet.
- Kun ved hjælp af møbler, der kan understøtte TV'et sikkert.
- Sørg for at TV'et ikke rager ud over kanten af støttemøblen.
- Anbring ikke fjernsynet på høje møbler (f.eks. skabe eller bogreoler) uden at forankre både møbler og TV til en passende støtte.
- Anbring ikke TV'et på klude eller andre materialer, der er placeret mellem TV'et og støttemøbler.
- Lær børn om farene ved at klatre op på møbler for at kunne nå TV'et eller dets kontrolknapper. Hvis dit nuværende TV er ved at blive afmonteret og flyttet, bør de samme overvejelser som ovenfor anvendes.

#### ADVARSLER VED VÆGMONTERING

- Læs vejledningen før montering af dit TV på væggen.
- Vægmonteringskit er ekstraudstyr Du kan få det fra din lokale forhandler, hvis ikke det følger med TV'et.
- Installer ikke TV'et på et loft eller på en skrå væg.
- Brug de angivne vægmonteringssskruer og andet tilbehør.
- Stram vægmonteringssskruerne for at forhindre TV'et i at falde. Over-spænd ikke skruerne.

## ADVARSEL

Apparat forbundet til bygningsinstallationernes beskyttende jordforbindelse gennem hovednettet eller gennem andet apparat med beskyttende jordforbindelse – og til et TV-distributionssystem ved brug af coaxialt kabel, kan under visse omstændigheder være brandfarligt. Tilslutning til et kabelfordelersystem skal derfor foretages gennem en anordning, der giver elektrisk isolation under et bestemt frekvensområde (galvanisk isolator, se EN 60728-11).

### Miljøinformation

Dette TV er designet til at være miljøvenligt. Du kan reducere energiforbruget på følgende måde:

Hvis du indstiller **Energibesparelse** til **Minimum**, **Middel**, **Maksimum** eller **Auto**, vil TV'et reducere energiforbruget i overensstemmelse hermed. Hvis du kan lide at indstille **baggrundslýset** til en fast værdi indstillet som **Brugerdefineret** og justere **baggrundsbelysningen** (under indstillingen **Energibesparelse**) manuelt ved hjælp venstre eller højre knapper på fjernbetjeningen. Sæt som **Fra** for at slå denne indstilling fra.

**Bemærk:** Tilgængelige **Energibesparelsesindstillinger** kan variere afhængigt af den valgte **tilstand** i menuen **Billede**.

**Energibesparelsesindstillinger** kan findes i menuen **System>Billede**. Bemærk, at nogle billedindstillinger ikke vil kunne ændres.

Hvis den højre knap trykkes ned imens **Auto** er valgt eller Venstre knap imens **Brugerdefineret** er valgt, vil "skærmen slukkes i 15 sekunder"-meddelelsen blive vist på skærmen. Vælg **Gå videre**, og tryk på **OK**, for at slukke for skærmen med det samme. Hvis du ikke trykker på en knap, vil skærmen være slukket i 15 sekunder. Tryk på en knap på fjernbetjeningen eller på TV'et for at tænde for skærmen igen.

**Bemærk:** **Skærm fra**-indstilling er ikke tilgængelig, hvis **Tilstand** er indstillet til **Spil**.

Når TV'et ikke er i brug, skal det slukkes eller kobles fra stikkontakt. Dette vil reducere energiforbruget.

### Funktioner

- Fjernbetjent farvefjernsyn
- Fuldt integreret digital antenne/kabel-TV (DVB-T-C)
- HDMI-indgange til at tilslutte andre enheder med HDMI-stik
- USB-indgang
- OSD-menusystem
- Scart-stik til eksterne enheder (såsom DVD-afspillere, PVR, videospil, osv.)
- Stereolydsystem
- Tekst-TV

- Tilslutning af høretelefoner
- Automatisk programmeringssystem
- Manuel tuning
- Automatisk slukning efter op til otte timer.
- Sove-timer
- Børnesikring
- Automatisk lydløs, når der ingen udsendelse er.
- NTSC-afspilning
- AVL (Automatisk lydstyrkegrænse)
- PLL (Frekvenssøgning)
- PC-indgang
- Spiltilstand (ekstra)
- Billed-deaktiveringsfunktion
- Programoptagelse
- Programtidsforskydning

### Medfølgende tilbehør

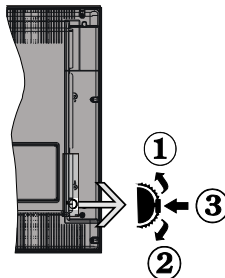
- Fjernbetjening
- Batterier: 2 x AAA
- Instruktionsbog

### Standbymeddelelser

Hvis TV'et ikke modtager noget inputsignal (for eksempel fra en antenne eller HDMI-kilde) i 3 minutter, vil det gå på standby. Når TV'et tændes næste gang, vil følgende besked blive vist: "**TV'et skiftede til Standby-tilstand automatisk, fordi der ikke var noget input-signal i lang tid.**" Tryk på **OK** for at fortsætte.

Hvis TV'et er tændt og ikke betjenes et stykke tid, går det i standby. Når TV'et tændes næste gang, vil følgende besked blive vist: "**TV'et skiftede til Standby-tilstand automatisk, da der ikke skete nogen handling i lang tid.**" Tryk på **OK** for at fortsætte.

### TV-betjeningsknap & betjening



1. Opadgående retning
2. Nedadgående retning
3. Lydstyrke- / Info- / Kilde- Listevalg- og Standby-Tænd-kontakt

Kontrolknappen gør det muligt at kontrollere lydstyrke- / program- / kilde- og standby-tænd- funktioner på TV'et.

**Sådan ændres lydstyrken:** Forøg lydstyrken, ved at trykke på op-knappen. Sænk lydstyrken, ved at trykke på ned-knappen.

**For at skifte kanal:** Tryk på midten af knappen, informationsbanneret vil komme frem på skærmen. Rul gennem de gemte kanaler ved at trykke knappen op eller ned.

**For at skifte kilde:** Tryk to gange på midten af knappen (for anden gang i alt), kildelisten vises på skærmen. Rul gennem de tilgængelige kilder ved at trykke på op- eller ned-knappen.

**Sådan slukkes TV'et:** Tryk midten af knappen indog hold den nede i nogle få sekunder, TV'et vil gå i standby-tilstand

**For at tænde for TV'et:** Tryk midten af knappen ind, TV'et vil tænde.

#### **Bemærkninger:**

- Hvis du slukker for TV'et, starter denne cirkel igen begyndende med lydstyrkeindstillingen.
- Hovedmenu-OSD kan ikke vises via kontrolknapper.

### **Brug af fjernbetjeningen**

Tryk på knappen **Menu** på din fjernbetjening, for at se hovedmenuskærmen. Brug retningsknapperne til at vælge en menufane og tryk på **OK** for at vælge. Brug retningsknapperne igen, for til at vælge eller indstille et punkt. Tryk på **Retur/Back** eller **Menu**-knappen for at forlade en menuskærm.

#### **Indgangsvalg**

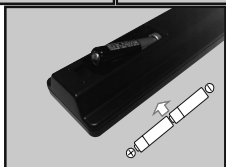
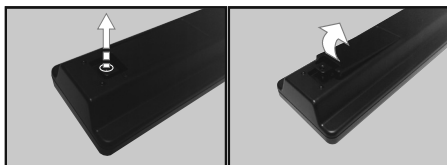
Når de eksterne systemer er tilsluttet TV'et, kan du skifte mellem de forskellige signalindgange. Tryk på knappen **Source** gentagne gange for at vælge de forskellige kilder.

#### **Ændring af kanaler og lydstyrke**

Du kan skifte kanal og justere lydstyrken ved at bruge **Volumen +/-** og **Program +/-** på fjernbetjeningen.

### **Sæt batterierne i fjernbetjeningen**

Fjern først den skrue, der fastgør dækslet til batterirummet på bagsiden af fjernbetjeningen. Løft dækslet forsigtigt. Indsæt to **AAA**-batterier. Sørg for at (+) og (-) passer sammen (vær opmærksom på korrekt polaritet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskift kun batterier med nogle af samme eller tilsvarende type. Sæt dækslet på igen. Skru derefter dækslet på igen.



Batteri

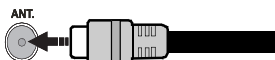
Produktet

### Tilslut strøm

**VIGTIGT:** Dette TV-apparat er designet til at fungere med **220-240V AC, 50 Hz** stikkontakt. Efter udpakning skal du lade TV-apparatet komme op på den omgivende rumtemperatur, før du tilslutter det til strømforsyningen. Anbring strømkablet i stikkontakten.

### Antenneforbindelse

Forbind antennekablet eller stikket til kabel-tv til ANTENNEINDGANGEN (ANT) på bagsiden af tv'et.



### Meddelelse

#### ANERKENDELSE AF VAREMÆRKER

Udtrykkene HDMI og High-Definition Multimedia Interface og HDMI-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing Administrator, inc. i USA og andre lande.



Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. "Dolby" og dobbelt-D-symbolet er varemærker fra Dolby Laboratories.

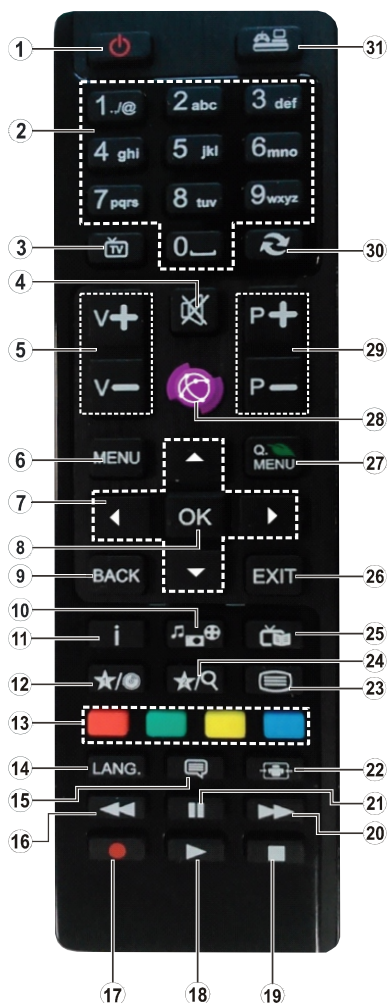
#### Oplysninger til brugere vedrørende bortskaffelse af brugt udstyr og batterier

##### [Kun i EU]

Udstyr med disse symboler må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald.

Du bør kigge efter passende genanvendelsesanlæg og systemer til bortskaffelse af disse produkter.

**NB:** Pb-mærket som sidder under batterisymbolet angiver, at dette batteri indeholder bly.

























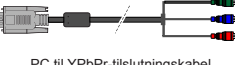
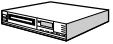


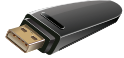



## (\*) MIN KNAP 1 & MIN KNAP 2:

Disse knapper kan have standardfunktioner afhængigt af modellen. Du kan imidlertid oprette en særlig funktion for disse taster, ved at trykke på dem i fem sekunder, når du står på den ønskede kilde eller kanal. En bekræftelsesbesked vil blive vist på skærmen. Nu er den valgte MIN KNAP forbundet med den valgte funktion.

Bemærk, at hvis du udfører førstegangsinstallation vender MIN KNAP 1&2 tilbage til deres standardfunktion.

1. **Standby:** Tænder / Slukker TV'et
2. **Talknapper:** Skifter kanal, indtaster et tal eller bogstav i tekstboksen på skærmen.
3. **TV:** Viser kanalliste / Skifter til TV-kilde
4. **Lydløs:** Slukker helt for lydstyrken på TV'et
5. **Volumen +/-**
6. **Menu:** Viser TV-menuen.
7. **Retningsbestemte knapper:** Bruges til at navigere i menuer, indhold, osv. og viser undersider i tekst-TV, når der trykkes Højre eller Venstre
8. **OK:** Bekræfter brugervalg, holder siden (i tekst-TV-tilstand), viser kanalliste (DTV-tilstand)
9. **Tilbage/Retur:** Vender tilbage til forrige skærm, åbner indeksside (i Tekst-TV-tilstand)
10. **Mediebrowser:** Åbner mediebrowser-skærmen
11. **Info:** Viser information om indhold på skærmen, viser skjult information (reveal - i Tekst-TV-tilstand)
12. **Min Knap 1 (\*)**
13. **Farvede knapper:** Følg vejledningen på skærmen for farvede knapfunktioner
14. **Sprog:** Skifter mellem lydtilstande (analogt TV), viser og ændrer lyd/undertekstsprog (digital TV, hvor det er tilgængeligt)
15. **Undertekster:** Slår undertekster til og fra (hvis tilgængeligt)
16. **Hurtig tilbagespoling:** Flytter billeder bagud i medier, såsom film
17. **Optag:** Optager programmer
18. **Afspil:** Starter afspilning af valgt medie
19. **Stop:** Stopper mediet, der afspilles
20. **Hurtig fremadspoling:** Flytter billeder fremad i medier, såsom film
21. **Pause:** Pauser mediet, der afspilles, starter tidsforskudt optagelse
22. **Skærm:** Ændrer skærmens billedformat
23. **Tekst:** Viser tekst-TV (hvis tilgængelig), tryk igen for at lægge Tekst-TV over et normalt udsendelsesbillede (mix)
24. **Min Knap 2 (\*)**
25. **EPG (elektronisk programguide):** Viser den elektroniske programguide
26. **Luk:** Lukker og går ud fra viste menuer eller vender tilbage til forrige skærm
27. **Hurtigmenu:** Viser en liste over menuer for hurtig adgang
28. Ingen funktion
29. **Program +/-**
30. **Skift:** Skifter hurtigt mellem forrige og nuværende kanaler eller kilder
31. **Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelser og indholdskilder

## Tilslutning

| Forbindelse  | Type  | Kabler  | Enhed   |
|--|---|---|---|
|                  | Scart tilslutning (tilbage)                   |                                    |    |
|                  | VGA tilslutning (back)                        |                                    |    |
| SIDE AV<br>     | PC/YPbPr Audio tilslutning (side)             | <br>YPbPr/PC Audiokabel            |    |
|                 | HDMI tilslutning (tilbage)                    |                                    |    |
| SPDIF<br>       | SPDIF (Koaksial udgang) tilslutning (tilbage) |                                    |    |
| SIDE AV<br>     | Side AV (Audio/ Video) tilslutning (side)     | <br>AV-kabel                       |    |
| HOVEDTELEFON<br> | Hovedtelefon tilslutning (side)               |                                    |    |
| PC til YPBPR<br> | YPbPr Video tilslutning (bagside)             | <br>PC til YPbPr-tilslutningskabel |    |
|                | USB tilslutning (side)                        |                                   |   |
|                | CI tilslutning (side)                         |                                  |  |

**BEMÆRK:** Når du tilslutter en enhed via YPbPr eller AV-indgangen i siden, skal du bruge tilslutningskablerne, for at oprette forbindelsen. Se illustrationerne på venstre side. Du kan bruge YPbPr til VGA-kabel til at aktivere YPbPr-signal via VGA-indgangen. Du kan ikke bruge VGA og YPbPr på samme tid. For at aktivere PC/YPbPr-audio, skal du anvende audio-stikkene på siden med et YPbPr/PC-audiokabel til audioforbindelse. Hvis en ekstern enhed er tilsluttet via SCART-stikket, vil TV'et automatisk skifte til AV-tilstand.] Ved modtagelse af DTV-kanaler (Mpeg4 H.264) eller i mediabrowsertilstand vil udgangen ikke være tilgængelig via scart-stikket. Ved brug af vægmonterings sættet (tilgængeligt fra tredjepart på markedet, hvis det ikke medfølger), anbefaler vi, at du sætter alle dine kabler i bag på TV'et, før det monteres på væggen. CI-modulet må kun isættes eller fjernes, når TV'et er SLUKKET. Se instruktionsmanualen til modulet for detaljer omkring indstillinger. Hver USB-indgang på dit TV understøtter enheder på op til 500mA. Tilslutning af enheder, der har strøm værdi over 500mA, kan beskadige dit TV. Ved at tilslutte et HDMI-kabel til dit Sharp LCD-TV skal du kun bruge et skærmet HDMI-kabel for at garantere en tilstrækkelig immunitet mod parasitisk frekvensstråling.



Hvis du vil tilslutte en enhed til TV'et, skal du sørge for, at både TV og enheden er slukket, før du skaber nogen forbindelse. Når forbindelsen er etableret, kan du tænde for enhederne og bruge dem.



## Tænding og slukning

### Sådan tændes der for TV'et

Tilslut strømkablet til en strømkilde, såsom en stikkontakt (220-240V, 50 Hz).

For at tænde TV et fra standbytilstand skal man enten:

- Trykke på **Standby** knappen, **Program +/-** eller en numerisk tast på fjernbetjeningen.
- Trykke på funktionskontakten på siden af TV'et, indtil TV'et tændes fra standby.

### Sådan slukkes TV'et

Tryk på knappen **Standby**-knappen på fjernbetjeningen eller tryk på sidefunktionen **Tænd** for TV'et, indtil det skifter til standby-tilstand.

**For at slukke TV'et helt, tag strømledningen ud af stikkontakten.**

**Bemærk:** Når fjernsynet er tændt i standby-tilstand, kan standby-LED blinke for at indikere, at funktioner såsom standby-søgning, Over Air download eller timer er aktive. LED-TV'et kan også blinke, når du tænder det fra standby-tilstanden.

## Førstegangsinstallation

Når det tændes for første gang, vises sprogvælgsskærmen. Vælg det ønskede sprog og tryk på **OK**.

Indstil dine præferencer ved hjælp af retningsskapperne på den næste skærm.

**Bemærk:** Afhængigt af det valgte Land, kan du blive bedt om at indstille og bekræfte en PIN-kode på dette trin. Den valgte PIN kan ikke være 0000. Hvis du bliver bedt om at indtaste en PIN-kode til en menufunktion senere, skal du indtaste den.

### Om valg af udsendelsestype

**Digital Antenne:** Hvis **Antenne**-udsendelsessøgning er aktiveret, vil fjernsynet søge efter digitale jordbaserede udsendelser, efter at andre indledende indstillinger er foretaget.

**Digitalt kabel:** Hvis **Digital Kabel**-udsendelsessøgning er aktiveret, vil fjernsynet søge efter digitale kabelbaserede udsendelser, efter at andre indledende indstillinger er foretaget. Ifølge dine andre præferencer, kan en bekræftelse blive vist, før du begynder at søge. Vælg **JA** og tryk på **OK** for at fortsætte. Annullér handlingen ved at vælge **NEJ** og trykke på **OK**. Du kan vælge **Netværk** eller indstille værdier som **Frekvens**, **Netværks-ID** og **søgetrin**. Når du er færdig, skal du trykke på knappen **OK**.

**Bemærk:** Søgningens varighed varierer afhængigt af det valgte **Søgetrin**.

**Analog:** Hvis **Analog** udsendelsessøgning er aktiveret, vil fjernsynet søge efter analoge udsendelser, efter at andre indledende indstillinger er foretaget.

Derudover kan du indstille en udsendelsestype som din favorit. Der vil blive givet prioritet til den valgte udsendelsestype under søgeprocessen og kanalerne i

den vil blive noteret på toppen af **Kanallisten**. Tryk på **OK** knappen for at fortsætte, når du er færdig.

Du kan aktivere **Butikstilstand** på dette trin. Denne mulighed vil konfigurere dit TV's indstillinger for butiksmiljø og afhængigt af den anvendte TV-model, bliver de understøttede funktioner vist i toppen af skærmen som et infobanner. Denne tilstand er kun beregnet til brug i butikker. Det anbefales at vælge **Hjemmetilstand** ved brug i hjemmet. Denne funktion vil være tilgængelig i menuen **System>Indstillinger>Flere** og kan aktiveres/deaktiveres senere.

Tryk på **OK**-knappen på fjernbetjeningen, for at fortsætte. Efter de oprindelige indstillinger er foretaget, begynder TV'et at søge efter tilgængelige udsendelser blandt de valgte udsendelsestyper.

Når alle de tilgængelige stationer er blevet gemt, vises scanningsresultaterne på skærmen. Tryk på **OK** for at fortsætte. **Rediger Kanalliste**-menuen vil derefter blive vist. Du kan redigere kanallisten i overensstemmelse med dine præferencer eller trykke på **Menu**-knappen for at forlade og se TV.

Mens søgningen fortsætter, kan der fremkomme en meddelelse som spørger om du vil sortere kanalerne i henhold til LCN(\*). Vælg **Ja** og tryk på **OK** for at fortsætte.

(\* LCN er et logisk kanalnummer-system, der arrangerer tilgængelige udsendelser i overensstemmelse med en genkendelig kanalrækkefølge, (hvis denne er tilgængelig).

**Bemærk:** Sluk ikke for TV'et under førstegangsinstallationen. Bemærk at nogle indstillinger er muligvis ikke tilgængelige afhængigt af det valgte land.

## Medieafspilning via USB-indgang

Du kan tilslutte en 2.5" og 3.5" tommer (HDD med ekstern strømforsyning) eksterne harddiske eller USB-nøgler til dit TV, ved hjælp af USB-indgangen på TV'et.

**VIGTIGT!** Tag en sikkerhedskopi af dine filer på dine lagringsenheder, før du tilslutter dem til TV'et. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skadede filer og databaser. Visse USB-enheder (f.eks. MP3-afspillere) eller USB-harddiskdrev/-nøgler er muligvis ikke kompatible med dette TV. TV'et understøtter FAT32 og NTFS diskformattering men optagelse vil ikke være tilgængelige med NTFS-formaterede diske.

Under formatering af USB-harddiske, der har mere end 1TB (Terabyte) lagerplads kan du muligvis opleve nogle problemer i formateringsprocessen.

Vent lidt, før hver tilslutning og frakobling, da afspilleren muligvis stadig læser filer. Undladelse af dette kan forårsage fysisk skade på USB-afspilleren og på selve USB-enheden. Træk ikke drevet ud under afspilning af en fil.

Du kan bruge USB-hubs med TV'ets USB-indgange. USB-hubs med ekstern strømforsyning anbefales i et sådant tilfælde.

Det anbefales at bruge TV'ets USB-indgang(e) direkte, hvis du skal tilslutte en USB-harddisk.

**Bemærk:** Når du ser billedfiler, kan **Media Browser**-menuen kun vise 1000 billedfiler, der er gemt på den tilsluttede USB-enhed.

### Optagelse af et program

**VIGTIGT:** Når du bruger en ny USB harddisk, anbefales det at du først formaterer disken ved hjælp af dit TV's "Format disk" funktion under **Media Player>Indstillinger>Optagelse indstillinger** menu.

Hvis du vil optage et program, skal du først tilslutte en USB-disk til dit TV, mens TV'et er slukket. Du skal derefter tænde for TV'et for at aktivere optagelsesfunktionen.

For at bruge til at optage skal dit USB-stik have 2 GB ledig plads og være USB 2.0 kompatibel. Hvis USB-drevet ikke er kompatibelt, vil en fejlmeddelelse blive vist.

For at optage langvarige programmer, såsom film, anbefales det at bruge USB-harddiskdrev (HDD's).

Optagede programmer gemmes på den tilsluttede USB-disk. Hvis du ønsker det, kan du gemme/kopiere optagelser til en computer, men disse filer vil ikke være tilgængelige til afspilning på computeren. Du kan kun afspille optagelser via dit TV.

Forsinkelse af læbesynkronisering kan forekomme under tidsforskydning. Radiooptagelse understøttes ikke. TV'et kan optage programmer i op til ti timer.

Optagede programmer opdeles i partitioner på 4 GB.

Hvis skrivehastigheden for den tilsluttede USB-disk ikke er tilstrækkelig, kan optagelsen mislykkes, og tidsforskydningsfunktionen vil muligvis ikke være tilgængelig.

Af denne grund anbefales det at bruge USB-harddiskdrev til optagelse af HD-programmer.

Frakobl ikke USB/HDD under en optagelse. Dette kan beskadige det tilsluttede USB/HDD.

Multipartitionsunderstøttelse er til rådighed. Der understøttes højst to forskellige partitioner. USB-diskens første partition bruges til PVR-kompatible funktioner. Den skal også formateres som den primære partition, for at kunne bruges til PVR-kompatible funktioner.

Nogle stream-pakker ikke kan registreres på grund af signalproblemer, så nogle gange kan billederne fryse under afspilning.

Tasterne Optag, Afspil, Pause, Display (til PlaylistDialog) kan ikke bruges, mens Tekst-TV er aktiveret. Hvis timeren starter en optagelse, når tekst-TV er tændt, slukkes tekst-TV automatisk. Tekst-TV deaktiveres også ved løbende optagelse eller afspilning.

### Tidsforskuet optagelse

Tryk på knappen **Pause** mens du ser en udsendelse for at aktivere tidsforskydningstilstand. I tidsforskydningstilstand, sættes programmet på pause og optages samtidigt på den tilsluttede USB-disk.

Tryk på **Afspil**-knappen igen, for at genoptage program på pause, fra hvor du stoppede. Tryk på knappen **Stop** for at stoppe tidsforskuet optagelse og vende tilbage til live-udsendelsen.

Tidsforskydning kan ikke bruges, mens du er i radiotilstand.

Du kan ikke bruge den hurtige tilbagespolingsfunktion for tidsforskydning, før afspilningen med hurtig fremspolingsmuligheden rykkes frem.

### Øjeblikkelig optagelse

Tryk på **Optag**-knappen for at starte optagelsen af en begivenhed med det samme, mens du ser et program. Du kan trykke på **Optag**-knappen på fjernbetjeningen igen, for at optage den næste event efter at have valgt det næste program inde fra EPG. Tryk på knappen **Stop** for at annullere øjeblikkelig optagelse.

Du kan ikke skifte udsendelser eller se mediebrowseren under optagelse. Når du optager et program eller under tidsforskydnings, vises en advarselsmeddelelse på skærmen, hvis din USB-enheds hastighed ikke er tilstrækkelig.

### Visning af optagede programmer

Vælg Optagelse fra Mediebrowsermenuen. Vælg et optaget element fra listen (hvis det er optaget tidligere). Tryk på knappen **OK** for at se **Afspilningsmuligheder**. Vælg en indstilling og tryk på OK.

Tryk på **Stop**-knappen for at stoppe en afspilning og vende tilbage til **Optagelse**.

### Langsom fremadspoling

Hvis du trykker på **Pause-knappen**, mens du ser optagede programmer, vil den langsomme fremadspolingsfunktion være tilgængelig. Du kan bruge **Hurtig fremadspoling** knappen til langsom fremadspoling. Gentagne tryk på **Hurtig fremadspolings-** knappen ændrer langsom fremspolingshastighed.

**Bemærk:** Hovedmenuen og menupunkter kan ikke åbnes under afspilningen. Venligst bemærk også at tidligere indstillede optagelse ikke vil fungere når man benytter **Optagelses**-menuen.

### Optagelseskonfiguration

Vælg **Optagelsesindstillinger** i **Mediebrowser>Indstillinger**-menuen, for at konfigurere optagelsesindstillingerne.

**Formater disk:** Du kan bruge **Formater Disk**-funktionen til formatering af den tilsluttede USB-disk. Din PIN-kode er nødvendig for at bruge **Formater Disk**-funktionen.






**Bemærk:** Standard-pinkoden kan indstilles til **0000** eller **1234**. Hvis du har defineret PIN-koden, (der anmodes om den, afhængigt af landevælg) under **Førstegangsinstallationen**, skal du bruge PIN-koden, som du har defineret.

**VIGTIGT:** Formattering af USB-drevet vil slette ALLE data på det, og dets filsystem vil blive konverteret til FAT32. I de fleste tilfælde vil driftsfejl blive ordnet efter en formattering, men du vil miste ALLE dine data.

Hvis meddelelsen "**USB-diskens skrivehastighed er for langsom til optagelse**" vises på skærmen under start af en optagelse, skal du forsøge at genstarte optagelsen. Hvis du stadig får vist samme fejl, er det muligt, at USB-disken ikke opfylder hastighedskravene. Prøv at tilslutte en anden USB-disk.

### Mediebrowsermenu

Du kan afspille billede-, musik- og filmfiler gemt på en USB-disk ved at slutte den til dit TV. Tilslut en USB-disk til en af USB-indgangene, der er placeret på siden af TV'et. Ved at trykke på knappen **Menu**, mens du er i **Mediebrowser**-tilstand giver adgang til menupunkterne **Billede**, **Lyd** og **Indstillinger**. Tryk på knappen **Menu** igen vil forlade skærmen. Du kan indstille dine **Mediebrowser**-præferencer ved at bruge menuen **Indstillinger**.

| Sløje-/blandfunktion  |   |
|---|---|
| Start afspilning med knappen <b>Afspil</b> og aktiver    | Alle filer på listen vil løbende blive afspillet i original rækkefølge          |
| Start afspilning med knappen <b>OK</b> og aktiver    | Den samme fil afspilles i sløje (gentag)  |
| Start afspilning med knappen <b>Afspil</b> og aktiver    | Alle filer på listen vil løbende blive afspillet i tilfældig rækkefølge         |
| Start afspilning med knappen <b>Afspil</b> og aktiver   | Alle filer på listen vil løbende blive afspillet i samme tilfældige rækkefølge. |

### CEC og CEC RC Passthrough

Denne funktion gør det muligt at styre de CEC-kompatible enheder, der er tilsluttet via HDMI-porte ved hjælp af fjernbetjeningen til TV'et.

CEC-vælget i **System>Indstillinger>Mere** menuen skal først indstilles til **Aktiveret**. Tryk på **Kilde**-knappen og vælg HDMI-indgang på den tilsluttede CEC-enhed fra menuen **Kildeliste**. Når en ny CEC-kildeenhed er tilsluttet, vil den blive opført i kildemenuen med sit eget navn, i stedet for det tilsluttede HDMI-portnavn (såsom DVD-afspiller, optager 1 osv.).

TV'ets fjernbetjening er automatisk i stand til at udføre de vigtigste funktioner efter den tilsluttede HDMI-kilde er valgt.

For at afslutte denne operation og styre TV'et via fjernbetjeningen igen, tryk **Quick Menu knappen** på fjernbetjeningen, marker **CEC RC Passthrough** og indstil som **Fra** ved at trykke på venstre eller højre

knop. Denne funktion kan også blive aktiveret eller deaktiveret under **System>Indstillinger>Mere**-menuen.

TV'et understøtter også ARC (Audio Return Channel) funktionen. Denne funktion er en lydforbindelse med henblik på at erstatte andre kabler mellem fjernsynet og musiksystemet (A/V-modtager eller højttalersystem).

Når ARC er aktiv, slår TV 'et ikke sine øvrige lydudgange fra automatisk. Så du skal sænke lydstyrken manuelt på TV'et til nul, hvis du ønsker at høre lyd fra den tilsluttede lydenhed (samme som andre optiske eller koaksiale digitale udgange). Hvis du ønsker at ændre tilsluttede enheders lydstyrke, skal du vælge denne enhed fra kildelisten. I så fald bliver volumenkontrol-tasterne skiftet til den tilsluttede lydenhed.

**Bemærk:** ARC understøttes kun via HDMI1 input.

### System Audio Control

Giver mulighed for en audio-forstærker/receiver, der skal bruges med TV'et. Lydstyrken kan styres ved hjælp af fjernbetjeningen til TV'et. For at aktivere denne funktion indstilles **Højttalere** indstilling i **System>Indstillinger> Mere** menuen som **Forstærker**. TV-højttalerne slås fra, og lyden fra kilden, der ses vil blive leveret fra det tilsluttede lydsystem.

**Bemærk:** Den anvendte lydenhed skal understøtte funktionen til indstilling af systemets lyd og CEC-funktionen bør være **aktiveret**.

## TV menuindhold

### System - Billedmenuindhold

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>Tilstand</b>                    | Du kan ændre billedtilstanden, så den passer til dine præferencer eller behov. Billedtilstand kan indstilles til en af følgende: <b>Biograf, Spil (valgfri), Sports, Dynamisk og Natur</b> .  |
| <b>Kontrast</b>                    | Indstiller lyse og mørke værdier på skærmen.  |
| <b>Lysstyrke</b>                   | Justerer skærmens lysstyrkeværdier.   |
| <b>Skarphed</b>                    | Indstiller skarphedsværdien for de genstande, der vises på skærmen.   |
| <b>Farve</b>                       | Indstiller farvewærdien og justerer farverne.   |
| <b>Energibesparelse</b>            | Til indstilling af <b>Energibesparelse</b> til <b>Brugerdefineret, Minimum, Mellem, Maksimum, Auto, Skærm Fra</b> eller <b>Slukket</b> .<br><b>Bemærk: Nogle indstillinger kan være anderledes, afhængigt af den valgte tilstand.</b> |
| <b>Baggrundsbelysning</b>          | Denne indstilling kontrollerer baggrundsbelysningsniveauet. Funktionen Baggrundsbelysning vil være inaktiv, hvis <b>Energibesparelse</b> er indstillet til andet end <b>Brugerdefineret</b> .   |
| <b>Avancerede indstillinger</b>    |   |
| <b>Dynamisk kontrast</b>           | Du kan ændre det dynamiske kontrastforhold til den ønskede værdi.   |
| <b>Støjreduktion</b>               | Hvis signalet er for svagt, og der er støj på billedet, benyttes indstillingen <b>støjreduktion</b> indstillingen til reduktion af støj.  |
| <b>Farvetemperatur</b>             | Indstiller den ønskede farvetemperatur-værdi. <b>Kølig, Normal, Varm</b> og <b>brugerdefinerede</b> indstillinger er tilgængelige.  |
| <b>Hvidbalance</b>                 | Hvis <b>Farvetemperatur</b> er indstillet som <b>Brugerdefineret</b> , vil denne indstilling være tilgængelig. Øg "varme" eller "kølighed" i billedet, ved at trykke på venstre eller højre knapper.                                  |
| <b>Billedzoom</b>                  | Indstiller det ønskede billedstørrelsesformat.  |
| <b>Filmtilstand</b>                | Film optages med et andet antal billeder pr. sekund, end almindelige TV-programmer. Når du ser film, skal du aktivere denne funktion for tydeligt at kunne se scener i hurtig bevægelse.  |
| <b>Hudfarvetone</b>                | Balanceniveauet kan indstilles til mellem -5 og 5.  |
| <b>Farveskift</b>                  | Indstiller den ønskede farvetone.   |
| <b>RGB-forstærkning (Valgfrit)</b> | Du kan konfigurere farvetemperaturens værdier med RGB-forstærknings-funktionen.   |
| <b>Fuld HDMI-skala</b>             | Når du ser TV fra en HDMI-kilde, vil denne feature blive synlig. Du kan bruge denne funktion til at forstærke de sorte farver i billedet.   |
| <b>PC-position</b>                 | Vises kun, når indgangskilden er indstillet til VGA/PC.   |
| <b>Autoposition</b>                | Optimerer automatisk skærmen. Tryk på OK for at optimere.   |
| <b>V-position</b>                  | Dette punkt rykker billedet vandret mod skærmens højre eller venstre side.  |
| <b>L-position</b>                  | Denne funktion rykker billedet lodret mod skærmens top eller bund.  |
| <b>Pixeltakt</b>                   | Pixeltakt-justeringer korrigerer interferens, der ses som lodrette bånd i pixel-intensive præsentationer som regneark eller sætninger eller tekst i lille skriftstørrelse.  |
| <b>Fase</b>                        | Afhængigt af indgangskilden (computer osv.) vil du muligvis se et sløret eller støjende billede på skærmen. Du kan bruge fase til at få et klarere billede ved at prøve dig frem.   |
| <b>Nulstilling</b>                 | Nulstiller billedindstillingerne til fabriksstandarderne. (Undtagen <b>Spiltilstand</b> ).  |

VGA (PC) tilstand er visse ikoner i **billedmenuen** ikke tilgængelige. I stedet vil VGA -tilstand blive føjet til **Billed indstillingerne** når du er i PC-tilstand.

| System - Lydmenuindhold          |  |
|----------------------------------|--|
| Lydstyrke                        | Justerer lydstyrken.   |
| Equalizer                        | Vælger equalizertilstanden. Brugerdefinerede indstillinger kan kun foretages, når du står i <b>brugertilstand</b> .  |
| Balance                          | Justerer om lyden kommer fra den venstre eller højre højttaler.  |
| Hovedtelefon                     | Indstiller lydstyrke for hovedtelefoner.<br>Inden du bruger hovedtelefoner, så sørg for at lydstyrken i hovedtelefonerne er indstillet til et lavt niveau, for at forhindre skader på din hørelse.   |
| Lydtilstand                      | Du kan vælge en lydtilstand (hvis den viste kanal understøtter).   |
| AVL (Automatisk Lydstyrkegrænse) | Funktion indstiller lyden for at opnå fast udgangsniveau mellem programmer.  |
| Hovedtelefoner/Lineout           | Når du tilslutter en ekstern forstærker til dit TV ved hjælp af hovedtelefonstikket, kan du vælge denne indstilling som <b>Lineout</b> . Hvis du har tilsluttet hovedtelefoner til TV'et skal du indstille denne mulighed til <b>Hovedtelefoner</b> .<br>Inden du bruger hovedtelefoner, så sørg for at dette punkt er indstillet til <b>Hovedtelefoner</b> . Hvis den er sat til <b>lineout</b> , vil outputtet fra hovedtelefonstikket indstilles til maksimum, som kan skade din hørelse. |
| Dynamisk bas                     | Aktiverer eller deaktiverer den dynamiske bas.   |
| Surround-lyd                     | Surround-lyd-tilstanden kan skiftes mellem <b>Til</b> og <b>Fra</b> .  |
| Digital udgang                   | Indstiller lydtype for digital udgang.   |

| System - Indstillinger Menu Indhold |  |             |  |                |   |
|-------------------------------------|--|-------------|--|----------------|---|
| Betinget Adgang                     | Styrer moduler for betinget adgang, når tilgængelig.   |             |  |                |   |
| Sprog                               | Du kan indstille et andet sprog afhængigt af stationen og landet.  |             |  |                |   |
| Forældre                            | Indtast korrekt adgangskode for at ændre indstillinger for forældrekontrol. Du kan let justere <b>Menuås</b> , <b>Forældreås</b> , <b>Børneås</b> eller <b>Vejledning</b> i denne menu. Du kan også angive en ny <b>PIN-kode</b> eller angive standard <b>CICAM PIN</b> ved hjælp af de tilhørende valgmuligheder.<br><i><b>Bemærk:</b> Nogle menuindstillinger er muligvis ikke tilgængelige afhængigt af det valgte land ved <b>Førstegangsinstallation</b>. Standard-pinkoden kan indstilles til 0000 eller 1234. Hvis du har defineret PIN-koden, (der anmodes om den, afhængigt af landvalg) under <b>Førstegangsinstallationen</b>, skal du bruge PIN-koden, som du har defineret.</i> |             |  |                |   |
| Timere                              | Indstiller sleep-timer til at slukke for TV'et efter en vis tid. Indstiller timere til valgte programmer.  |             |  |                |   |
| Dato/Klokkeslæt                     | Indstiller dato og klokkeslæt.   |             |  |                |   |
| Kilder                              | Aktiverer eller deaktiverer valgte kildeindstillinger.   |             |  |                |   |
| Tilgængelighed                      | Viser TV'ets muligheder for handikappede.  |             |  |                |   |
|                                     | <table border="1"> <tr> <td>Hørehæmmede</td> <td>Aktiverer en særlig funktion, der sendes fra sendestationen.</td> </tr> <tr> <td>Lydbeskrivelse</td> <td>En fortællerspor vil blive afspillet for blinde eller svagsynede publikum. Tryk på <b>OK</b> for at se alle tilgængelige <b>Audio-Beskrivelses</b>-menupunkter. Denne funktion er kun tilgængelig, hvis TV-stationen understøtter den.<br/><i><b>Bemærk:</b> Lydbeskrivelses-lydfunktionen er ikke til rådighed i optagelses- eller tidsforskydningstilstand.</i></td> </tr> </table>  | Hørehæmmede | Aktiverer en særlig funktion, der sendes fra sendestationen. | Lydbeskrivelse | En fortællerspor vil blive afspillet for blinde eller svagsynede publikum. Tryk på <b>OK</b> for at se alle tilgængelige <b>Audio-Beskrivelses</b> -menupunkter. Denne funktion er kun tilgængelig, hvis TV-stationen understøtter den.<br><i><b>Bemærk:</b> Lydbeskrivelses-lydfunktionen er ikke til rådighed i optagelses- eller tidsforskydningstilstand.</i> |
| Hørehæmmede                         | Aktiverer en særlig funktion, der sendes fra sendestationen.   |             |  |                |   |
| Lydbeskrivelse                      | En fortællerspor vil blive afspillet for blinde eller svagsynede publikum. Tryk på <b>OK</b> for at se alle tilgængelige <b>Audio-Beskrivelses</b> -menupunkter. Denne funktion er kun tilgængelig, hvis TV-stationen understøtter den.<br><i><b>Bemærk:</b> Lydbeskrivelses-lydfunktionen er ikke til rådighed i optagelses- eller tidsforskydningstilstand.</i>  |             |  |                |   |
| Mere                                | Viser TV'ets andre indstillingsmuligheder.   |             |  |                |   |

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>Menu timeout</b>           | Ændrer timeout-varighed for menuskærme.  |
| <b>Softwareopgradering</b>    | Sikrer, at dit TV har den nyeste firmware. Tryk <b>OK</b> for at se valgmuligheder i menu.   |
| <b>Programversion</b>         | Viser den aktuelle softwareversion.  |
| <b>Undertekst-tilstand</b>    | Denne indstilling bruges til at vælge, hvilken underteksttilstand der skal være på skærmen ( <b>DVB</b> -undertekst/ <b>Tekst-TV</b> -undertekst), hvis begge er tilgængelige. Standardværdien er <b>DVB</b> -undertekst. Denne funktion er kun tilgængelig for landevalg for Norge. |
| <b>Automatisk TV-slukning</b> | Indstiller den ønskede tid for at TV'et automatisk går i standby, når det ikke er i brug.  |
| <b>Butikstilstand</b>         | Vælg kun denne tilstand til butiksmål. Når <b>Butikstilstand</b> er aktiveret, er nogle punkter i TV-menuen måske ikke tilgængelige.   |
| <b>Strømsparetilstand</b>     | Denne indstilling konfigurerer præferencen for strømsparetilstand. <b>Sidste status</b> og <b>Standby</b> er tilgængelige.   |
| <b>CEC</b>                    | Med denne indstilling kan du aktivere og deaktivere CEC funktionaliteten fuldstændig. Tryk på <b>Venstre</b> eller <b>Højre</b> knap, for at aktivere eller deaktivere funktionen.   |
| <b>Auto Power til CEC</b>     | Denne funktion gør det muligt for den tilsluttede HDMI-CEC-kompatible enhed at tænde for TV'et og skifte automatisk til dets indgangskilde. Tryk på <b>Venstre</b> eller <b>Højre</b> knap, for at aktivere eller deaktivere funktionen.   |
| <b>Højtalere</b>              | For at høre TV-lyd fra den tilsluttede kompatible lydenhed indstill som <b>Forstærker</b> . Du kan bruge fjernbetjeningen til TV'et for at styre lydstyrken på lydenheden.   |
| <b>OSS</b>                    | Viser Open Source Software-licensoplysninger.  |

## Indhold af installationsmenu

|  |   |
|--|---|
| <b>Automatisk kanalscanning (genindstilling)</b> | Viser automatiske indstillingsmuligheder. <b>Digital Antenne</b> : Søger efter og gemmer antenne-DVB-stationer. <b>Digital Kabel</b> : Søger og gemmer kabel-DVB-sendere. <b>Analog</b> : Søger efter og gemmer analoge stationer.  |
| <b>Manuel kanalscanning</b>                      | Denne funktion kan bruges til indtastning af direkte udsendelser.   |
| <b>Netværkskanalscanning</b>                     | Søger efter de sammenkædede kanaler i udsendelsessystemet. <b>Digital Antenne</b> : Søger efter antennebaserede netværkskanaler. <b>Digital Kabel</b> : Søger efter kabelbaserede netværkskanaler.  |
| <b>Analog finindstilling</b>                     | Du kan bruge denne indstilling til at finindstille analoge kanaler. Denne funktion er ikke tilgængelig, hvis der ikke er gemt nogle analoge kanaler.  |
| <b>Installationsindstillinger (Ekstra)</b>       | Viser menuen installationsindstillinger. <b>Standby-søgning</b> Dit TV vil søge efter nye eller manglende kanaler, mens det er i standby. Eventuelle nye fundne udsendelser vil blive vist. <b>Dynamisk Kanalopdatering (*)</b> : Hvis denne indstilling er indstillet som Aktiveret, ændringerne på udsendelserne, såsom frekvens, kanal navn, undertekstsprog osv, vil blive anvendt automatisk, mens du ser.<br><i>(*) tilgængeligt afhængig af modellen</i> |
| <b>Slet serviceliste</b>                         | Brug denne indstilling til at rydde de lagrede kanaler. Denne indstilling er kun synlig, når <b>Land</b> er indstillet til Danmark, Sverige, Norge eller Finland.   |
| <b>Vælg aktivt netværk</b>                       | Denne indstilling gør det muligt at vælge at kun udsendelserne inden det valgte netværk skal være opført i kanallisten. Denne funktion er kun tilgængelig for landevalg for Norge.  |
| <b>Førstegangsinstallation</b>                   | Sletter alle gemte kanaler og indstillinger, nulstiller TV'et til fabriksindstillingerne.   |

## Almindelig anvendelse

### Brug af kanallisten

TV'et sorterer alle gemte stationer i **Kanallisten**. Du kan redigere denne kanalliste, indstille favoritter eller indstille aktive stationer som skal vises med **Kanalliste**-indstillingerne. Du kan filtrere de anførte kanaler, ved at trykke på den **blå** knap eller åbne menuen **Rediger Kanalliste** ved at trykke på den **grønne** knap for at udføre avancerede ændringer i den aktuelle liste.

### Håndtering af favoritlister

Du kan oprette fire forskellige lister over dine foretrukne kanaler. Gå ind i **Kanalliste** i hovedmenuen eller tryk på den **grønne** knap, mens **kanallisten** vises på skærmen, for at åbne menuen **Rediger kanalliste**. Vælg den ønskede kanal på listen. Du kan aktivere flervalg, ved at trykke på den **Gule** knap. Tryk derefter på knappen **OK**, for at åbne menuen **Kanal Rediger indstillinger**, og vælg **Tilføj/fjern Favoritter** mulighed. Tryk på **OK** knappen igen. Indstil den ønskede listeindstilling til **Til**. De/den valgte kanal/-er vil blive føjet til listen. For at fjerne en kanal eller kanaler fra en favoritliste følg de samme trin, og indstil den ønskede listeindstilling til **Fra**.

Du kan bruge funktionen **Filter** i menuen **Rediger Kanalliste** at filtrere kanaler i **kanaloversigten** permanent henhold til dine præferencer. Ved brug af dette **filter-valg**, kan du indstille en af dine fire favoritlister, der skal vises hver gang **kanaloversigten** åbnes. Filtrerings funktionen i **Kanalliste**-menuen vil kun filtrere den aktuelt viste **Kanalliste**, for at finde en kanal og lytte til den. Denne ændring vil ikke blive bevaret næste gang **kanaloversigten** åbnes. For at gemme ændringerne på listen trykke på den røde knap, imens **kanallisten** vises på skærmen.

### Konfigurerer forældreindstillinger

Menuen **Forældreindstillinger** optioner kan bruges til at forbyde brugere i at se af visse programmer, kanaler og brug af menuerne. Disse indstillinger er placeret i **System>Indstillinger>Forældremenu**.

For at vise menufunktionerne for forældrelås, skal en PIN-kode indtastes. Efter indtastning af den korrekte PIN-kode, vil **Forældreindstillinger** blive vist.

**Menu-lås:** Denne indstilling aktiverer eller deaktiverer adgang til alle menuer eller installationsmenuer på TV'et.

**Alders-lås:** Når den er aktiveret, henter TV'et aldersanbefalingsoplysningerne fra udsendelsen og hvis dette aldersniveau er deaktiveret, deaktiveres adgang til udsendelsen.

**Bemærk:** Hvis landevalg **førstegangsinstallationen** er indstillet som Frankrig, Italien eller Østrig, vil **Alderslåsens** værdi indstilles til 18 som standard.

**Børne-sikring:** Når denne indstilling er sat til **TIL**, kan TV'et kun betjenes med fjernbetjeningen. I dette tilfælde virker knapperne på betjeningspanelet ikke.

**Indstil PIN-kode:** Angiver en ny PIN-kode.

**Standard CICAM PIN:** Denne mulighed vises som nedtonet, hvis ikke CI-modulet er indsat i CI-stikket på TV'et. Du kan ændre standard PIN-koden for CICAM, ved at bruge denne indstilling.

**Bemærk:** Standard-pinkoden kan indstilles til **0000** eller **1234**. Hvis du har defineret PIN-koden, (der anmodes om den, afhængigt af landevalg) under **Førstegangsinstallationen**, skal du bruge PIN-koden, som du har defineret.

Nogle indstillinger er muligvis ikke tilgængelige afhængigt af det valgte land ved **Førstegangsinstallationen**.

### Elektronisk programguide (EPG)

Nogle kanaler sender information om deres udsendelsestider. Tryk på knappen **Epg**, for at se **Programguide**-menuen.

Der er 3 forskellige typer af tidsplan-layouts til rådighed, **Tidslinjeplan**, **Listeplan** og **nu/næste-plan**. For at skifte mellem dem, skal du følge instruktionerne på bunden af skærmen.

### Tidslinjeoversigt

**Zoom (Gul knap):** Tryk på den Gule knap for at se begivenheder i et bredere tidsinterval.

**Filter (Blå knap):** Viser filterfunktioner.

**Vælg genre (Undertekst-knap):** Viser **Vælg genre** menu. Med denne funktion kan du søge efter genrer i programguidens database. Info til rådighed i programguiden bliver gennemført, og resultater, der matcher dine kriterier, vil blive fremhævet.

**Valgmuligheder (OK-knap):** Viser event indstillinger.

**Begivenhedsdetaljer (Infoknap):** Viser detaljeret information om valgte events.

**Næste/forrige dag (Program +/-):** Viser events for forrige eller næste dag.

**Søg (Tekst-TV-knap):** Viser menuen "Guidesøgning".

**Nu (Kilde-knap):** Viser den aktuelle begivenhed fra den fremhævede kanal.

**Rec/Stop (Optage-knappen):** TV'et begynder at optage det valgte event. Tryk igen for at stoppe optagelsen.

**VIGTIGT:** Tilslut en USB-disk til dit TV, mens TV'et er slukket. Du skal derefter tænde for TV'et, for at aktivere optagelsesfunktionen.

**Bemærk:** Skift til et andet program eller kilde er ikke muligt under optagelsen.

### Listeplan (\*)

(\*) I denne layout-mulighed vil kun begivenheder i den fremhævede kanal blive listet.

**Foreg. Tidsudsnit (Rød knap):** Viser events fra tidligere tidsrum.

**Næste/forrige dag (Program +/-):** Viser events for forrige eller næste dag.

**Begivenhedsdetaljer (Infoknap):** Viser detaljeret information om valgte events.



**Filter (Tekst-TV-knap):** Viser filterfunktioner.

**Næste tidsudsnit (Grøn knap):** Viser events fra forrige tidsplads.

**Valgmuligheder (OK-knap):** Viser event indstillinger.

**Rec/Stop (Optage-knappen):** TV'et begynder at optage det valgte event. Tryk igen for at stoppe optagelsen.

**VIGTIGT:** Tilslut en USB-disk til dit TV, mens TV'et er slukket. Du skal derefter tænde for TV'et, for at aktivere optagelsesfunktionen.

**Bemærk:** Skift til et andet program eller kilde er ikke muligt under optagelsen.

## Nu/Næste plan

**Valgmuligheder (OK-knap):** Viser event indstillinger.

**Begivenhedsdetaljer (Infoknap):** Viser detaljeret information om valgte events.

**Filter (Blå knap):** Viser filterfunktioner.

**Rec/Stop (Optage-knappen):** TV'et begynder at optage det valgte events. Tryk igen for at stoppe optagelsen.

**VIGTIGT:** Tilslut en USB-disk til dit TV, mens TV'et er slukket. Du skal derefter tænde for TV'et, for at aktivere optagelsesfunktionen.

**Bemærk:** Skift til et andet program eller kilde er ikke muligt under optagelsen.

## Eventmuligheder

Brug retnings knapperne for at fremhæve en event og tryk på **OK**-knapen for at vise **Eventvalgmuligheder**-menu. Følgende indstillinger er tilgængelige.

**Vælg kanal:** Denne indstilling kan bruges til at skifte til den valgte kanal.

**Optag/Slet Rec. Timer : Vælg funktionen** Optag og tryk på **OK**-knapen. Hvis programmet vil blive sendt på et senere tidspunkt, vil det blive føjet til en Timerliste, for at blive optaget. Hvis det valgte event bliver udsendt nu, starter optagelsen straks.

For at annullere en allerede indstillet optagelse, skal du markere det program, og tryk på **OK** og vælg indstillingen **Slet Rec. Timer**. Optagelsen annulleres.

**Indstil Timer på Begivenhed / Slet timer på Begivenhed:** Efter du har valgt en event i EPG-menuen, skal du trykke på knappen **OK**. **Vælg funktionen** Indstil timer i hændelsesindstillinger og tryk på **OK**. Du kan indstille en timer til fremtidige events. Hvis du vil annullere en allerede indstillet timer, marker da eventet og tryk på knappen **OK**. Vælg derefter **Slet timer** på Eventindstillinger. Timeren slettes.

**Bemærkninger:** Du kan ikke skifte til en anden kanal eller kilde, mens der er en aktiv optagelse eller timer på den aktuelle kanal. Det er ikke muligt at indstille timeren eller optage timer for to eller flere individuelle begivenheder på det samme tidsinterval.

## Tekst-TV tjenester

Tryk på **Text-TV**-knapen, for at vælge. Tryk igen for at aktivere mix-tilstand, hvilket giver dig mulighed for at se tekst-TV-siden og tv-udsendelsen samtidig. Tryk en gang mere for at afslutte. Når det er tilgængeligt,

vil afsnit på Tekst-TV-siden blive farvekodet og kan vælges ved hjælp af de farvede knapper. Følg de anvisninger, der vises på skærmen.

## DIGITAL TEKST-TV

Tryk på knappen **Text-TV** for at se Digital tekst-TV-information. Betjen det med de farvede knapper, markørknapperne og knappen **OK**. Betjeningsmetoden kan variere afhængigt af indholdet af det digitale tekst-TV. Følg de anvisninger, der vises på digitalt Tekst-TV. Når knappen **Text** trykkes ned igen, vender TV'et tilbage til TV-udsendelsen.

## Softwareopgradering

TV'et er i stand til at finde og opdatere firmwaren automatisk via udsendelsessignalet.

## Søgning efter softwareopgradering via brugergrænseflade

I hovedmenuen vælg **System>Indstillinger** og derefter **Mere**. Naviger til **Softwareopgradering** og tryk på **OK**-knapen. I menuen **Opgraderingsindstillinger** skal du vælge **Søg efter opgradering** og trykke på **OK**, for at søge efter en ny softwareopgradering.

Hvis der findes en ny opgradering, påbegyndes installationen af denne. Når overførslen er fuldført bekræftes spørgsmålet genstart af TV'et, ved at trykke på **OK** for at fortsætte med genstart.

## 3 AM-søgning og opgraderingsfunktion

Dit TV søger efter nye opgraderinger kl. 3:00, hvis **Automatisk scanning** under Opgraderingsvalgmenuen er **aktiveret** og hvis TV'et er tilsluttet et antennesignal eller til internettet. Hvis en ny software er fundet og hentet med succes, vil den blive installeret næste gang, der tændes.

**Bemærk:** Træk ikke strømkablet ud, mens lysdioden blinker under genstartprocessen. Hvis TV'et ikke tændes efter en opgradering, skal du tage stikket ud, vente to minutter og derefter sætte stikket i igen.

## Fejlfinding & råd

### TV'et vil ikke tænde

Sørg for, at strømledningen er sat korrekt i stikkontakten. Tjek om batterierne er brugt op. Tryk på tænd-/sluk-knappen på TV et.

### Dårligt billede

- Tjek, om du valgt det rigtige TV-system.
- Lavt signalniveau kan medføre billedforvrængning. Tjek venligst antenneadgangen.
- Kontrollér om du har indstillet den rigtige kanalrækkevis, hvis du har udført manuel indstilling.
- Billedkvaliteten kan forringes, hvis to enheder er tilsluttet TV'et samtidigt. I så fald skal du frakoble den ene enhed.



## Intet billede

- Dette betyder, at dit TV ikke modtager nogen transmission. Tjek, at du har valgt den korrekte kilde.
- Er antennen korrekt tilsluttet?
- Er antenneledningen beskadiget?
- Er der brugt de rigtige stik til tilslutning af antennen?
- Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din forhandler.

## Ingen lyd

- Tjek, om TV'et er sat på lydløs. Tryk på knappen **Lydløs** eller skru op for lydstyrken for at tjekke.
- Der kommer kun lyd fra én højtaler Tjek balanceindstillingerne i **Lydmenuen**.

## Fjernbetjening - ingen funktion

- Måske er batterierne brugt op. Skift batterierne.

## Indgangskilder - kan ikke vælges

- Hvis man ikke kan vælge en signalkilde, kan det være fordi, at ingen enheder er blevet tilsluttet. Hvis ikke;
- Kontroller AV-kabler og forbindelser, hvis du forsøger at skifte til den indgangskilde dedikeret til den tilsluttede enhed.

## Optagelse ikke tilgængelig

Hvis du vil optage et program, skal du først tilslutte en USB-disk til dit TV, mens TV'et er slukket. Der skal derefter tændes for TV'et for at aktivere optagefunktionen. Hvis du ikke kan optage, kan du prøve at slukke for TV'et og derefter igen indsætte USB-enheden.

## USB er for langsom

Hvis meddelelsen "**USB-diskens skrivehastighed er for langsom til at optage**" vises på skærmen under start af en optagelse, skal du forsøge at genstarte optagelsen. Hvis du stadig får vist samme fejl, er det muligt, at USB-disken ikke opfylder hastighedskravene. Prøv at tilslutte en anden USB-disk.

## Typiske skærmtilstande for PC-indgang

Den følgende tabel illustrerer nogle af de typiske video-displaytilstande. Dit TV understøtter muligvis ikke alle opløsninger. Dit TV understøtter op til 1920x1080.

| Indeks | Opløsning | Frekvens |
|--------|-----------|----------|
| 1      | 640x480   | 60 Hz    |
| 2      | 800x600   | 56 Hz    |
| 3      | 800x600   | 60 Hz    |
| 4      | 1024x768  | 60 Hz    |
| 5      | 1024x768  | 66 Hz    |
| 6      | 1280x768  | 60 Hz    |
| 7      | 1280x960  | 60 Hz    |
| 8      | 1280x1024 | 60 Hz    |
| 9      | 1360x768  | 60 Hz    |
| 10     | 1400x1050 | 60 Hz    |
| 11     | 1600x1200 | 60 Hz    |
| 12     | 1920x1080 | 60 Hz    |

## Signalkompatibilitet for AV og HDMI

| Kilde          | Understøttede signaler | Tilgængelig                            |
|----------------|------------------------|--|
| EXT<br>(SCART) | PAL 50/60              | O                                      |
|                | NTSC 60                | O                                      |
|                | RGB 50                 | O                                      |
|                | RGB 60                 | O                                      |
| Side AV        | PAL 50/60              | O                                      |
|                | NTSC 60                | O                                      |
| PC/YPbPr       | 480i, 480P             | 60Hz<br>O                              |
|                | 576i, 576P             | 50Hz<br>O                              |
|                | 720P                   | 50Hz,60Hz<br>O                         |
|                | 1080i                  | 50Hz,60Hz<br>O                         |
|                | 1080P                  | 50Hz,60Hz<br>O                         |
| HDMI           | 480i                   | 60Hz<br>O                              |
|                | 480P                   | 60Hz<br>O                              |
|                | 576i, 576P             | 50Hz<br>O                              |
|                | 720P                   | 50Hz,60Hz<br>O                         |
|                | 1080i                  | 50Hz,60Hz<br>O                         |
|                | 1080P                  | 24Hz, 25Hz<br>30Hz, 50Hz,<br>60Hz<br>O |

(X: Ikke tilgængelig, O: Tilgængelig)

I visse tilfælde kan et signal ikke vises ordentligt på TV'et. Problemet kan være manglende overensstemmelse med standarder fra kildeudstyr (DVD, antenneboks osv.). Hvis man oplever sådanne problemer, bør man kontakte forhandleren samt producenten.

## Understøttede filformater til USB-tilstand

| Medie      | Extension  | Formater                         | Noter   |
|------------|--|----------------------------------|---|
| Video      | .mpg<br>.mpeg  | MPEG1-2                          | MPEG1: 768x576 @30P, MPEG2:1920x1080 @ 30P  |
|            | .vob   | MPEG2                            | 1920x1080 @ 30P   |
|            | .mp4   | MPEG4, Xvid,<br>H.264            |   |
|            | .mkv   | H.264,<br>MPEG4,VC-1             |   |
|            | .avi   | MPEG2,<br>MPEG4, Xvid ,<br>H.264 |   |
|            | .flv   | H.264/VP6/<br>Sorenson           | H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P<br>Sorenson: 352x288 @ 30P   |
|            | .mp4, .mov,<br>.3gp, .3gp,<br>MPEG<br>transport<br>stream,<br>.ts,.trp, .tp,<br>.mkv | PCM/H.265                        | 1080P@60fps - 50Mbps  |
|            | .3gp   | MPEG4, H.264                     | 1920x1080 @ 30P   |
| Audio      | .mp3   | MPEG1 Layer<br>2/3               | Layer2: 32Kbps ~ 448Kbps (Bithastighed) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz,<br>16kHz, 22.05kHz, 24kHz (samplingsfrekvens)<br>Layer3: 32Kbps ~ 320Kbps (Bithastighed) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz,<br>16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (samplingsfrekvens)                        |
|            | (virker<br>kun med<br>videofiler)  | AC3                              | 32Kbps ~ 640Kbps (Bithastighed) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz<br>(samplingfrekvens)   |
|            |  | AAC                              | 16Kbps ~ 576Kbps (Bithastighed) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz,<br>22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (samplingsfrekvens)  |
|            |  | EAC3                             | 32Kbps ~ 6Kbps (Bithastighed) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz<br>(samplingfrekvens)   |
|            |  | LPCM                             | Unsigned 8bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (stor/lille endian), 24bit<br>PCM (stor endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Bithastighed)<br>/ 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz,<br>32kHz, 44.1kHz, 48kHz , 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz<br>(Samplingsfrekvens) |
|            |  | IMA-ADPCM/<br>MS-ADPCM           | 384Kbps (Bit rate) / 8KHz ~ 48KHz (samplingfrekvens)  |
|            |  | LBR                              | 32Kbps ~ 96Kbps (Bithastighed) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz<br>(samplingfrekvens)  |
| Billede    | .jpeg  | Grundlinje                       | Opløsning (BxH): 17000x10000  |
|            |  | Progressiv                       | Opløsning (BxH): 4000x4000  |
|            | .bmp   | -                                | Opløsning (BxH): 5760x4096  |
| Undertekst | .sub, .srt   | -                                | -   |

## Understøttede DVI-opløsninger

Når du tilslutter udstyrtil stikkene på dit TV ved brug af et DVI-konverteringskabel(DVI til HDMI kabel - medfølger ikke), kan du referere til følgende information om opløsning.

|           | 56Hz                                | 60Hz                                | 66Hz                                | 70Hz                                | 72Hz                                | 75Hz                                |
|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 640x400   |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |
| 640x480   |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 800x600   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 832x624   |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1024x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1152x864  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1152x870  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1360x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     |                                     |
| 1280x960  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x1024 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1400x1050 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1440x900  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1600x1200 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     |                                     |
| 1680x1050 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     |                                     |
| 1920x1080 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     |                                     |

## DVD-tilstand

### Sikkerhedsoplysninger

#### FORSIGTIG

DVD-afspilleren er et klasse 1 laserprodukt. Dog bruger dette produkt en synlig laserstråle, som kan forårsage skadelig stråling. Sørg for at benytte afspilleren korrekt i overensstemmelse med vejledningen.

## KLASSE 1 LASERPRODUKT

### RISIKO FOR ELEKTRISK STØD

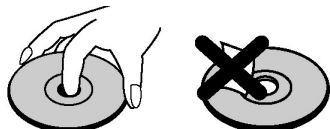
Lynsymbolet i advarselstrekanten skal advare brugeren om, at der er uisoleret "farlig spænding" inde i apparatets kabinet, som kan være kraftig nok til at udgøre en risiko for elektrisk stød på personer.

Udråbstegnet inde i en advarselstrekant skal oplyse brugeren om, at der er vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i apparatets medfølgende vejledning.

### Bemærkninger om diske

#### Håndtering af diske

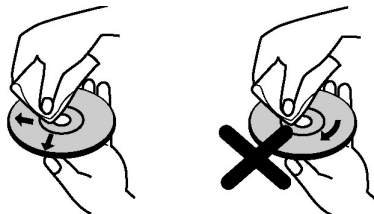
- Cd'en bør kun berøres på dens kanter, for at holde den ren. Overfladen bør ikke berøres.
- Klæb ikke mærker eller tape på disken.
- Hvis disken er snavset med nogen substans som f.eks. lim, fjernes det, før skiven bruges.



- Udsæt ikke disken for direkte sollys eller varmekilder såsom varmerør. Lad heller ikke disken ligge i en parkeret bil i direkte sollys, da temperaturen kan stige hurtigt og skade disken.
- Efter afspilning opbevares disken i sit hylster.

## Rengøring

- Før afspilning, renses disken med en ren klud. Tør cd'en af fra midten og ud.



- Brug ikke opløsningsmidler så som benzin, fortynder, kommercielt tilgængelige rengøringsmidler eller antistatisk spray beregnet til vinyl-tp'er.

### Licensmeddelelse

- Dette produkt indeholder copyright-beskyttelsesteknologi som er beskyttet af Amerikanske patenter samt andre intellektuelle ejendomsrettigheder. Brug af denne copyright-beskyttelsesteknologi skal være godkendt af Rovi Corporation og er kun tilsigtet hjemmeafspilning og andre begrænsede afspilninger, medmindre anden autorisation er givet af Rovi Corporation. Reverse Engineering og demontering er forbudt.

### Sådan afspilles en DVD

Når der placeres en disk i diskbakken, skal den etiketforsynede side vende opad.

Når tv'et tændes, skal du skifte til DVD-kilden med knappen **Kilde** på fjernbetjeningen. Tryk på play på fjernbetjeningen eller tryk på play-knappen på frontpanelet. Hvis der ikke er nogen disk i loaderen, skal du først anbringe en dvd og trykke på afspil.

**Bemærk:** Hvis du skifter til en anden kilde ved at trykke på knapperne **Kilde**, **Swap** eller **Program +/-** på fjernbetjeningen, vil DVD-afspilningen automatisk blive sat på pause. Du skal trykke på **Play** og fortsætte afspilningen manuelt, når du skifter til DVD-tilstand.

### Knapper på DVD'ens kontrolpanel

#### ▶ / || (Afspil/Pause)

Afspilning/pause af disk. Når DVD-menuen (hovedmenuen) er aktiv, fungerer denne knap som "button select" (vælger det fremhævede element i menuen), hvis disken tillader det.

#### ■ / ▲ (Stop / Åbn)

Stop afspilning af disken/Åbn eller indlæs disken.

Bemærk:

- Du kan ikke åbne diskbakken med fjernbetjeningen.
- Når du afspiller en fil, skal du trykke på **STOP**-knappen tre gange for at åbne.

## Almindelig afspilning

### Normal afspilning

1. Tryk på power-knappen
2. Sæt en disk i diskbakken.

Diskbakken lukkes, og afspilningen begynder med det samme, hvis der ikke er nogen menuer optaget på disken.

En menu kan forekomme på tv-skærmen efter få sekunder eller filmen kan starte umiddelbart. Dette afhænger af cd'ens indhold og kan variere.

**Bemærk:** Trin 3 og 4 er kun tilgængelige, når der er optaget en menu på disken.

3. Tryk på **Ned / Op / Venstret / Højre** eller numerisk knap(per) for at vælge den foretrukne titel.

4. Tryk på knappen **OK**.

For at bekræfte de valgte elementer. Det punkt, der afspilles, kan være en film, et still-billede eller en anden undermenu afhængig af disken.

### Til din orientering:

Hvis der foretages en handling med en knap, der er forbudt, vises "⊗" symbolet.

### Bemærkninger til afspilning:

1. Der høres ingen lyd under hurtig frem- og tilbagespoling.
2. Der kan ikke høres lyd ved afspilning i langsom gengivelse.
3. Omvendt slowmotion er muligvis ikke tilgængelig, afhængigt af DVD-indholdet.
4. I visse tilfælde ændres undertekstens sprog ikke umiddelbart til den valgte.
5. Når det foretrukne sprog ikke vælges, selv efter gentagne tryk på knappen, betyder det at sproget ikke er tilgængeligt på disken.
6. Når afspilleren genstartes eller disken ændres, vil undertekst-selektionen automatisk ændres tilbage til de indledende indstillinger.
7. Hvis et sprog blev valgt, som ikke understøttes af disken, vil undertekstsproget automatisk være diskens prioritetsprog.
8. Normalt finder en cirkulation sted, hvis du skifter til et andet sprog. Du kan fjerne undertekster ved at trykke knappen flere gange, indtil **"Undertekst fra"** vises på skærmen.
9. Hvis afspilleren er slukket eller disken blev fjernet, er det sprog du hører det sprog, der blev valgt ved den oprindelige indstilling. Hvis dette sprog ikke er optaget på cd'en, vil kun de tilgængelige sprog på cd'en kunne høres.
10. Nogle DVD'er har ingen rod- og/eller titelmener.
11. Baglænspring er ikke muligt.
12. For bekvemmelighed:  
Hvis du prøver på at indtaste et tal, der er større end den samlede længde af den aktuelle titel, vil Tid-søgefeltet forsvinde og meldingen "⊗ Input Invalid" "INPUT UGYLDIGT" vises i det øverste venstre hjørne af skærmen.
13. Slide Show deaktiveres når ZOOM-tilstand er aktiveret.

## Tilslutning Fejlfinding

### Dårlig billedkvalitet (dvd)

- Vær sikker på at DVD diskens overflade ikke er beskadiget. (Ridser, fingeraftryk, osv.)
- Rengør DVD-skiven og prøv igen.

*Se instruktionere der er beskrevet i "Noter om Diske" for at se, hvordan disken rengøres ordentligt.*

- Kontrollér at DVD-skiven er i skuffen med mærket opad.
- En fugtig DVD eller kondensvand kan påvirke udstyret. Vent 1 til 2 timer i Standby for at tørre udstyret.

### Disken afspiller ikke

- Ingen skive i maskinen. Anbring en disk i indlæseren.
- Disc er fejlpladet.

*Kontrollér at DVD-skiven er i skuffen med mærket opad.*

- Forkert disktype. DVD-afspilleren kan ikke afspille CD-ROM osv. DVD-diskens regionskode skal svare til afspilleren.

### Forkert OSD-sprog

- Vælg sprog i set-up menuen.
- Lydsporets eller underteksternes sprog kan ikke ændres på en DVD.
- Flersproglig lyd og/eller undertekster kan ikke optages på DVD'en.
- Forsøg at ændre lyd eller undertekster ved hjælp af DVD'ens titelmenu. Nogle DVD'er giver ikke brugeren mulighed for at ændre disse indstillinger uden at bruge disk-menuen.
- Disse funktioner er ikke tilgængelige på DVD'en.

### Intet billede

- Kontrollér, at du har trykket på de korrekte knapper på fjernbetjeningen. Prøv igen.

### Ingen lyd

- Kontrollér, at volumen er sat til et hørbart niveau.
- Kontrollér, at lyden ikke er slukket ved en fejl.





### Førvrænget lyd

- Kontrollér at den passende aflytningsindstilling er korrekt.

### Hvis intet fungerer

Hvis du har prøvet de ovennævnte muligheder og intet fungerer, bør du slukke TV/DVD og tænde den igen. Hvis dette ikke virker, skal du kontakte din forhandler eller en TV/DVD reparatør. Forsøg aldrig selv at reparere et defekt TV/DVD.

## Disktyper som er kompatible med denne enhed

| Disk-typer (Logoer)  | Optagelsestyper                | Diskstørrelse | Maks. afspilningstid                                      | Specifikationer  |
|--|--------------------------------|---------------|---|--|
|  | Audio<br>+<br>Video            | 12 cm         | Enkelt-<br>sided; 240 min.<br>Dobbelt-<br>sided; 480 min. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dvd indeholder fremragende lyd og video grundet Dolby Digital- og MPEG-2 systemet.</li> <li>Adskillige skærm- og lyd-funktioner kan let vælges via skærmmenuen.</li> </ul>                            |
|  | Audio                          | 12 cm         | 74 min.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>En lp optages som et analogt signal med mere forvrængning. Cd optages som et digitalt signal med bedre lyd kvalitet, mindre forvrængning og mindre forringelse af lyd kvaliteten over tid.</li> </ul> |
|  | Audio<br>(xxxx.mp3)            | 12 cm         | Det afhænger af MP3-kvaliteten.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>MP3 optages som et digitalt signal med bedre lyd kvalitet, mindre forvrængning og mindre forringelse af lyd kvaliteten over tid.</li> </ul>   |
|  | Video<br>Video (still-billede) | 12 cm         | Det afhænger JPEG-kvaliteten.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>JPEG optages som et digitalt signal med bedre billedkvalitet med tiden.</li> </ul>  |

For korrekt funktion må der kun anvendes diske på 12 cm.

## Specifikationer

|                                |  |                                       |
|--------------------------------|--|---------------------------------------|
| <b>Understøttede disktyper</b> | <b>DVD:</b> SS/SL 4.7" (DVD-5)<br>SS/DL 4.7" (DVD-9)<br>SS/SL 4.7" (DVD-10)<br>SS/SL 4.7" (DVD-18)   | CD-DA<br>CD-R<br>CD-RW<br>MP-3/ JPEG: |
| <b>Video Type</b>              | MPEG-2 Video Standard Decoding (MPEG-1-understøttet)<br>Helskærms video-display på 720 x 576 (PAL) & 720 x 480 (NTSC) pixels<br>50 og 60 Hz rammeformyelsesrater (PAL & NTSC)<br>Digital bitstream overførelses hastighed op til 108Mbits/sek.<br>Linjeopløsning mere end 500 linier |                                       |
| <b>Audio Type</b>              | Flerkanals MPEG afkodning.<br>LPCM   |                                       |
| <b>Lydudgang</b>               | <b>Analoge Output:</b><br>24 Bit/ 48, 44.1 kHz down-sampling DAC   |                                       |

## Oversigt over fjernbetjeningen










1. Standby
2. Numeriske knapper
3. TV menu
4. Navigationsknapper
5. OK / Vælg
6. Tilbage
7. Vinkel
8. Info
9. Vis / DVD-menu
10. Zoom
11. Sprogvalg
12. Undertekst
13. Hurtig tilbagespuling.
14. Afspil
15. Stop
16. Hurtig fremadspuling
17. Pause
18. Hoved
19. Titel
20. Gentag
21. Søgetilstand
22. Kildevalg


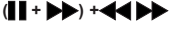





**Bemærk:** Knapper, der ikke er angivet med et tal, virker ikke i DVD-tilstand.

## Generel DVD-betjening (afhængigt af modellen)

Du kan navigere i DVD, film-cd, musik og billed-cd'ers indhold ved hjælp af de korrekte knapper på din fjernbetjening. Herunder vises hovedfunktionerne til almindeligt anvendte fjernbetjeningsknapper.

| Knapper   | DVD-afspilning   | Filmafspilning                     | Billedafspilning                           | Musikafspilning         |
|---|--|------------------------------------|--|-------------------------|
|  | Afspil   | Afspil                             | Afspil                                     | Afspil                  |
|  | Pause  | Pause                              | Pause                                      | Pause                   |
|  | Stop   | Stop                               | Stop                                       | Stop                    |
|   | Spol frem/tilbage  | Spol frem/tilbage                  | Foregående / Næste                         | Foregående / Næste      |
|   | Spol frem/tilbage  | Spol frem/tilbage                  | Roter                                      | Spol frem/tilbage       |
|   | Fremhæver et menupunkt/Kører det zoomede billede op eller ned (hvis tilgængelig).            |                                    |  |                         |
|   | Hurtig fremspoling / Hurtig tilbagespoling   |                                    |  |                         |
| <b>MEDIEBROWSER</b>   | Viser scenen fra forskellige vinkler (hvis tilgængeligt).                                    |                                    | Ændrer slideeffekt (afhængig af indholdet) | X                       |
| <b>MY BUTTON 1</b>  | Viser tidspunkt/ Viser hovedopsætningsmenuen   |                                    |  |                         |
| <b>INFO</b>   | Valg af tidstællingstilstand (under afspilning). Tryk igen for at skifte til næste tilstand. |                                    |  |                         |
| <b>SPROG</b>  | Auto-sprog   |                                    | X  | X                       |
| <b>MENU</b>   | Viser TV-menuen.   |                                    |  |                         |
| <b>OK</b>   | Åbn/Vis/Afspil   |                                    |  |                         |
| <b>GRØN KNAK</b>  | Viser gentagelsesfunktioner.   |                                    |  |                         |
| <b>RETUR/TILBAGE</b>  | Skifter til forrige menu (hvis tilgængelig) .  |                                    |  |                         |
| <b>GUL KNAK</b>   | Skifter til stikappen (hvis tilgængelig) .   |                                    |  |                         |
| <b>MIN KNAK 2 (*)</b>   | Direkte valg af scener eller tidspunkt.  |                                    | Vælger den ønskede fil.                    | Vælger den ønskede fil. |
| <b>UNDERTEKSTER</b>   | Undertekster til-fra. Tryk igen for at skifte til næste undertekstmulighed.                  |                                    | X  | X                       |
| <b>BLÅ KNAK</b>   | Viser diskmenu (hvis tilgængelig).   | Viser diskmenu (hvis tilgængelig). | X  | X                       |
| <b>RØD KNAK</b>   | Zoomer billede. Tryk igen for at skifte til næste zoomtilstand.                              |                                    |  |                         |

### Andre funktioner - Knapkombinationer (under afspilning)

|  |   |
|--|---|
|  | Langsom fremadspolning  |
|  | Indstiller hastighed for langsom fremadspolning   |
|  | Indstiller hastighed for hurtig fremadspolning  |
|  | Indstiller hastighed for hurtig tilbagespoling  |
|  | Bekræfter stopkommando  |
|  | Tryk på  gentagne gange for at spole fremad manuelt. |

(\*) Du kan skifte til titel ved at trykke direkte på talknapperne. Du skal trykke på 0 og derefter en numerisk tast for at skifte til en af de numeriske taster (eksempel: for at vælge 5, trykke på 0 og 5).



| Specifikationer                        |  | Technische Daten                              |   | Especificación                                  |   |
|--|--|---|---|---|---|
| TV-udsendelse                          | PAL B/G D/K K I/I'                                 | TV-Übertragung                                | PAL B/G D/K K I/I'  | Señal de Televisión                             | PAL B/G D/K K I/I'  |
| Modtagende kanaler                     | VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND        | Empfangskanäle                                | VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND               | Canales de Recepción                            | VHF (BANDA I/III) UHF (BANDA U) HIPERBANDA                |
| Digital modtagelse                     | Fuldt integreret digitalt antennekabel TV(DVB-T-C) | Digitaler Empfang                             | Vollintegriertes Digitale Terrestrische-Kabel TV(DVB-T-C) | Recepción Digital                               | Televisor de cable/digital totalmente integrado (DVB-T-C) |
| Antal forudindstillede kanaler         | 1 000  | Anzahl der voreingestellten Kanäle            | 1 000   | Número de Canales Predefinidos                  | 1 000   |
| Kanalindikator                         | Skærmmenu  | Kanalanzeige                                  | Bildschirmanzeige   | Indicador de Canal                              | Ayuda en pantalla   |
| RF antenneindgang                      | 75 Ohm (ubalanceret)                               | RF-Antenneneingang                            | 75 Ohm (nicht geregelt)                                   | Entrada de Antena RF                            | 75 Ohm (sin balance)                                      |
| Driftspænding                          | 110-240V AC, 50/60 Hz                              | Betriebsspannung                              | 110-240V AC, 50/60 Hz                                     | Tensión de Funcionamiento                       | 110-240V AC, 50/60 Hz                                     |
| Audio                                  | German+Nicam Stereo                                | Audio   | German+Nicam Stereo                                       | Audio   | Alemán+Nicam Estéreo                                      |
| Audio udgangseffekt (WRMS.) (10% THD)  | 2 x 6  | Audio-Ausgangsleistung (WRMS.) (10% THD)      | 2 x 6   | Potencia de salida del audio (WRMS.) (10% THD)  | 2 x 6   |
| Strømforgbrug (W)                      | 65W  | Leistungsaufnahme (W)                         | 65W   | Consumo Eléctrico (en W.)                       | 65W   |
| Vægt (kg)                              | 6,55   | Gewicht (kg)                                  | 6,55  | Peso (en Kg.)                                   | 6,55  |
| TV-dimensioner BxHxD (med fod) (mm)    | 185 x 735 x 478                                    | TV-Abmessungen TxBxH (Mit Standfuß) (mm)      | 185 x 735 x 478   | Dimensiones del TV AxAxF (con soporte)          | 185 x 735 x 478   |
| TV-dimensioner BxHxD (uden fod) (mm)   | 77/97 x 735 x 438                                  | TV-Abmessungen TxBxH (ohne Standfuß) (mm)     | 77/97 x 735 x 438   | Dimensiones del TV (sin soporte) AxAxF (en mm.) | 77/97 x 735 x 438   |
| Skærm                                  | 32"  | Bildschirm                                    | 32"   | Pantalla  | 32"   |
| Brugstemperatur og driftsluftfugtighed | 0°C op til 40°C, maks. 85% luftfugtighed           | Betriebstemperaturen und Betriebsfeuchtigkeit | 0°C bis 40°C, max. 85% Feuchtigkeit                       | Temperatura y humedad de funcionamiento         | Desde 0°C hasta 40°C, 85% humedad máx.                    |

[www.elmarc.eu](http://www.elmarc.eu)



50420995